

सूरह — एक कहानी



सूरह अल-अहक़ाफ़

रेत के टीले

पूरा सफ़र — वालिदैन, सब्र, और वो बादल जिसने धोका दिया —
जैसे कोई बड़े प्यार से बच्चे को सुनाता है



सूरह नं. 46 • 35 आयतें • मक्की

नूरानी इल्म

nooraniilm.com • मुफ्त सदका-ए-जारिया ईबुक

एक नज़र में सूरह

कुल अर-अयतुम मा तदऊन मिन दूनिल्-लाहि अरुनी माज़ा ख़लकू मिनल्-अर्ज़

4. कहो: भला बताओ जिन्हें तुम अल्लाह के सिवा पुकारते हो, मुझे दिखाओ उन्होंने ज़मीन में क्या बनाया?

व वस्सैनल्-इंसान बि-वालिदैहि इहसाना

15. और हमने इंसान को अपने माँ-बाप के साथ भलाई की ताकीद की।

रब्बि औज़िनी अन अश्कुर निमतकल्-लती अन्'अम्त 'अलय्य व 'अला वालिदय्य

15. ऐ मेरे रब, मुझे तौफ़ीक़ दे कि मैं तेरी उस नेमत का शुक्र करूँ जो तूने मुझ पर और मेरे माँ-बाप पर की।

फ़-लम्मा ट-औहु 'आरिज़म्-मुस्तक्बिल औदियतिहिम क़ालू हाज़ा 'आरिज़ुम्-मुम्तिरुना

24. फिर जब उन्होंने उसे एक बादल देखा अपनी वादियों की तरफ़ आता, तो बोले: ये बादल हम पर बरसने वाला है।

बल हुव मस्त'जल्तुम बिह; रीहुन फ़ीहा 'अज़ाबुन अलीम

24. बल्कि ये वही है जिसे तुम जल्दी माँग रहे थे: एक हवा जिसमें दर्दनाक अज़ाब है।

फ़स्बिर कमा सबर उलुल्-'अज़िम मिनर्-रुसुल

35. तो सब्र करो जैसा बुलंद-हिम्मत रसूलों ने सब्र किया।

मुझे कुछ दिखाओ जो तुमने बनाया

बेटा, ये सूरह 'हा मीम' से और इस एलान से खुलती है कि ये किताब अल्लाह, 'अल-'अज़ीज़िल-हकीम' — ग़ालिब, हिकमत वाले — की तरफ़ से उतारी गई। और फिर ये तेज़ रफ़्तारी से एक ऐसे चैलेंज पर जाती है जिसका जवाब देना ना-मुमकिन है।

‘‘कुल अर-अयतुम मा तदऊन मिन दूनिल्लाहि अरुनी माज़ा ख़लकू मिनल्-अर्ज़’’
— **‘‘कहो: भला बताओ जिन्हें तुम अल्लाह के सिवा पुकारते हो? मुझे दिखाओ उन्होंने ज़मीन में क्या बनाया’’** — अम लहुम शिकुन फ़िस्-समावात — या उनका आसमानों में कोई **‘‘साझा’’** है?’

बेटा, चैलेंज खूबसूरती से सादा है। **तुम किसी चीज़ को मदद के लिए पुकारते हो — तो मुझे एक चीज़ दिखाओ जो उसने बनाई** एक चींटी। एक पत्ता। रेत का एक ज़र्रा।
**अगर उसने कुछ न बनाया, तो किस बुनियाद पर तुम उस से कुछ माँगते हो?*

'**ईतूनी बि-किताबिम्-मिन क़ब्लि हाज़ा औ असारतिम्-मिन 'इल्मिन इन कुन्तुम सादिक़ीन** — इस से **पहले** की कोई **किताब**, या इल्म का कोई
निशान मेरे पास **ले आओ**, अगर तुम सच्चे हो।'

बेटा, सबूत का मेयार शौर कीजिए जो अल्लाह माँगते हैं: **या तो नाज़िल-शुदा मतन, या सनद के साथ मुंतक़िल-शुदा इल्म।** *'ये तो हम हमेशा से करते आए हैं* नहीं।
'सब यही मानते हैं नहीं। ज़बात नहीं। **ये कुरआन हमें सिखा रहा है कि एक मज़हबी दावा कैसे कुबूल करें** — वही उसूल जिसे हमारे उलमा ने बाद में हदीस के पूरे इल्म में डाल दिया।

'**व मन अज़ल्लु मिम्मंय-यद'ऊ मिन दूनिल्लाहि मल्-ला यस्तजीबु लहू इला यौमिल्-क्रियामह** — और उस से ज़्यादा गुमराह कौन जो अल्लाह के सिवा उन को
पुकारता है जो **क्रियामत तक** उसे **जवाब नहीं दे सकते** — **व हुम 'अन दुआ-इहिम गाफ़िलून** — और वो उनकी पुकार से **बे-ख़बर** हैं?'

बेटा, ये कुरआन की सब से तन्हा तस्वीर है: **एक आदमी साल-दर-साल एक ऐसी चीज़ को पुकारता जो जानती तक नहीं कि वो पुकार रहा है।** और उस से बुरा: 'व इज़ा हुशिरन्-नासु कानू लहुम अ'दा-अं-व कानू बि-'इबादतिहिम काफ़िरीन — और जब लोग जमा किए जाएँगे, **वो उनके दुश्मन होंगे**, और उनकी इबादत का
इनकार करेंगे।'

एक दुआ के लिए तीस साल

और अब, बेटा, वो हिस्सा जो इस सूरह का ख़ज़ाना है — **और हर बेटे और बेटी को इसे याद कर लेना चाहिए।**

'**व वस्सैनल्-इंसान बि-वालिदैहि इहसाना** — और हमने इंसान को अपने

****वालिदैन** के साथ **भलाई** की **ताकीद** की।'**

बेटा, ****इहसान**** — सिर्फ़ इताअत नहीं, सिर्फ़ सहारा नहीं: ****एहसान।**** फ़र्ज़ से ज़्यादा करना, और उसे ख़ूबसूरती से करना।

और फिर अल्लाह एक वजह देते हैं — और वो ****माँ**** का पहलू चुनते हैं: ****हमलतू उम्मुहू कुरहंक्-व वज़-अतू कुरहा**** — उसकी ****माँ**** ने उसे ****मुश्किल**** से ****उठाया**** और ****मुश्किल**** से ****जना**** — ****व हम्लुहू व फ़िसालुहू सलासून शहा**** — और उसका ****उठाना**** और ****दूध छुड़ाना तीस महीने**** है।

बेटा, उस लफ़्ज़ ****कुरहन**** के साथ बैठिए — मुश्किल से, तकलीफ़ से, जिस्म की कुदरती आसानी के ख़िलाफ़। ****दो बार दोहराया गया: उठाना, और जना।**** कुरआन इसे ख़ूबसूरत नहीं बनाता; ****ये दर्द का नाम लेता है।**** नौ महीने एक बदला हुआ जिस्म, और फिर दर्द का एक ऐसा मरहला जिसे जुबान उठा नहीं सकती।

और 'तीस महीने' — उलमा ने इस आयत से, दो पूरे साल दूध पिलाने की आयत के साथ मिला कर, ये निकाला कि ****हमल की कम से कम मुद्त छह महीने है।**** अली (रज़ि०) के बारे में मशहूर है कि उन्होंने ठीक यही दलील इस्तेमाल कर के ****एक औरत को बचाया**** जिस पर तोहमत लगी थी जब उसने छह महीने में बच्चा जना।

फिर आयत वक्त्त में आगे बढ़ती है: 'हत्ता इज़ा बलग अशुद्दहू व बलग अब्ईन सनह — यहाँ तक कि जब वो अपनी ****पूरी कुव्वत**** को पहुँचे और ****चालीस साल**** को पहुँचे...'

बेटा, ****चालीस**** — पुख़्तगी की उम्र, जब एक शख़्स ने ज़िंदगी इतनी देख ली होती है कि उसे समझ सके। और पुख़्ता मोमिन चालीस पर क्या कहता है? अल्लाह उसकी दुआ दर्ज करते हैं, और ये कुरआन की सब से मुकम्मल दुआओं में से एक है:

****रब्बि औज़िनी अन अश्कुर निमतकल्-लती अन् अम्त अलय्य व अला वालिदय्य**** — ****ऐ मेरे रब, मुझे तौफ़ीक़ दे कि मैं तेरी उस नेमत का शुक्र करूँ जो तूने मुझ पर और मेरे वालिदैन पर की**** — ****व अन अमल सालिहून तज़हि**** — और ये कि मैं वो नेक अमल करूँ जिसे तू ****पसंद**** करे — ****व अस्लिह ली फ़ी**

ज़रूरिय्यती** — और मेरे लिए मेरी **औलाद** में सुधार कर दे — **इब्नी तुब्तु इलैक व इब्नी मिनल्-मुस्लिमीन** — बेशक मैंने तेरी तरफ़ **तौबा** की, और बेशक मैं **फ़रमाँबरदारों** में से हूँ।

बेटा, पहली दरख्वास्त ग़ौर कीजिए: दौलत नहीं, सेहत नहीं — **शुक्र करने की तौफ़ीक़।** क्योंकि **शुक्र खुद एक तोहफ़ा है जो अता करना पड़ता है।** और ग़ौर कीजिए वो **अपने वालिदैन्** पर की गई नेमतों को भी गिना जाने को माँगता है — वो समझता है कि **उस में हर अच्छी चीज़ उन्हीं के ज़रिए आई।**

और फिर वो अपनी **औलाद** के लिए माँगता है — बेटा, ये एक मुकम्मल ज़ंजीर है: **पीछे शुक्र, आगे दुआ।** एक ही साँस में तीन नस्लें।

वो बेटा जिसने इनकार किया

और फिर, बेटा, इस ख़ूबसूरत तस्वीर के फ़ौरन बाद, कुरआन **उसका उल्टा** दिखाता है — वो बच्चा जो ठुकरा देता है।

'**वल्-लज़ी क़ाल लि-वालिदैहि उफ़्फ़िल्-लकुमा** — और वो जो अपने **वालिदैन्** से कहता है: **तुम दोनों पर उफ़्फ़! अ त'इदानीनी अन उख़्रज व क़द ख़लतिल्-कुरुनु मिन क़ब्ली — क्या तुम मुझे ये **वादा** देते हो कि मैं (क़ब्र से) **निकाला** जाऊँगा, जब मुझ से पहले कई नस्लें गुज़र चुकी हैं?'

बेटा, '**उफ़्फ़**' — झुँझलाहट की वो छोटी सी आवाज़, **वही लफ़ज़ जिसे अल्लाह ने सूरह अल-इसरा में मना किया।** यहाँ ये एक बेटे की तरफ़ से कहा जा रहा है जो अपने वालिदैन् के ईमान का मज़ाक़ उड़ाता है।

और देखिए वालिदैन् क्या करते हैं: '**व हुमा यस्तगीसानिल्लाह** — और वो दोनों **अल्लाह से फ़रयाद** करते हैं, (उससे कहते हुए): **वैलक आमिन** — तेरी ख़राबी हो! **ईमान ले आ! **इब्न् वदल्लाहि हक्क** — बेशक, अल्लाह का वादा **सचा** है।'

बेटा, उस मंज़र को महसूस कीजिए: **दो मोमिन वालिदैन्, अपने बेटे के लिए

अल्लाह से इल्तिजा करते और अपने बेटे से ईमान लाने की भीख माँगते।** और वो जवाब देता है: 'मा हाज़ा इल्ला असातीरुल्-अव्वलीन — ये तो बस अगले लोगों की कहानियाँ हैं।'

और बेटा, यहाँ एक अहम बात कहनी है। कुछ पहले उलमा ने इस हिस्से को एक ख़ास शख्स से जोड़ा, जब कि दूसरे — और **आइशा (रज़ि०) ने इस निस्बत को मज़बूती से रद्द किया** — इस राय के थे कि ये **एक किस्म** को बयान करता है, किसी नाम-ज़द शख्स को नहीं। अल्फ़ाज़ आम हैं, और इसे इसी तरह पढ़ना चाहिए: **हर उस बच्चे की तस्वीर जो अपने वालिदैन् के ईमान का मज़ाक़ उड़ाता है।**

बेटा, और इन दो हिस्सों के एक दूसरे के पहलू में खड़े होने में **तसल्ली** है। कुछ वालिदैन् सब कुछ देते हैं और **शुक्र** पाते हैं; कुछ सब कुछ देते हैं और **उफ़्र** पाते हैं। अगर आप एक ऐसे वालिद हैं जिसका बच्चा मुँह मोड़ गया — **आप कुरआन में हैं, और आपकी दुआ भी।** अल्लाह को यूँ पुकारते रहिए जैसे उन वालिदैन् ने पुकारा। **और अगर आप एक बच्चे हैं — दोनों तस्वीरें पढ़िए और चुनिए कि आप कौन सी दर्ज करवाना चाहते हैं।**

वो बादल जो बारिश न था

और अब, बेटा, वो कहानी जो इस सूरह को उसका नाम देती है।

'**तफ़्कुर अख़ा 'आद** — और **'आद के भाई** का **ज़िक़्र** करो — **इज़ अन्ज़र क़ौमहू बिल्-अहक्काफ़** — जब उसने अपनी क़ौम को **अल-अहक्काफ़ — रेत के टीलों** में — **ख़बरदार** किया।'

"आद का भाई नबी **हूद (अलैहि०)** हैं, बेटा। और 'अल-अहक्काफ़' का मतलब है **टेढ़े, लहराते रेत के टीले** — जन्बी अरब का वो इलाक़ा जहाँ उनकी क़ौम रहती थी।

उन्होंने ख़बरदार किया: 'अल्ला त'बुदू इल्लल्लाह — अल्लाह के सिवा किसी की इबादत मत करो — **इन्नी अख़ाफ़ु 'अलैकुम्** 'अज़ाब यौमिन 'अज़ीम — बेशक, मैं

****तुम्हारे लिए** एक होला देने वाले दिन के अज़ाब से **डरता** हूँ।'**

बेटा, जुमला ग़ौर कीजिए: ****मैं तुम्हारे लिए डरता हूँ।**** ****मैं तुम्हें धमकी देता हूँ* नहीं।**
****अंबिया फ़िक्र से ख़बरदार करते****, उस तरह जैसे एक आदमी रेल की पटरी पर खड़े
शख्स पर चीखता है।

उनका जवाब: 'अ जि'तना लि-त'फ़िकना 'अन आलिहतिना — क्या तुम हमें हमारे
ख़ुदाओं से ****फेरने**** आए हो? ****फ़-**'तिना बिमा त'इदुना इन कुन्त मिनस्-
सादिक्कीन****** — तो हमारे पास वो ****ले आओ**** जिसका तुम ****वादा**** करते हो, अगर
तुम सच्चे हो!'

बेटा, ****उन्होंने अज़ाब की माँग की।**** जैसे लोग अक्सर करते हैं — ***'अगर ये सच है,**
तो हो जाए*। उसने कहा: 'इन्नमल्-इल्मु इंदल्लाह — इल्म तो बस अल्लाह के पास
है — व अबल्लिगुकुम मा उर्सिल्तु बिह — और मैं तुम्हें वो पहुँचाता हूँ जिसके साथ भेजा
गया।'

और फिर, बेटा, वो लम्हा आता है — और ये कुरआन के सब से रोंगटे खड़े करने वाले
मंज़रों में से एक है:

'फ़-लम्मा र-औहु 'आरिज़म्-मुस्तज़िबिल औदियतिहिम क़ालू हाज़ा 'आरिज़ुम्-**
मुम्तिरुना** — फिर जब उन्होंने उसे एक ****बादल**** देखा अपनी ****वादियों**** की
तरफ़ आता, तो बोले: ****ये बादल हम पर बरसने वाला है!****

बेटा, इसका तसव्वुर कीजिए। एक लंबी ख़ुशकसाली, सूखी वादियाँ, एक सेहराई क़ौम
— और फिर उफ़ुक़ पर एक बड़ा बादल ज़ाहिर होता है, उनकी तरफ़ आता हुआ। ****वो**
अपने घरों से निकल आए, उन्होंने इशारा किया, उन्होंने ख़ुशी मनाई**** आख़िर-कार**
बारिश!

और अल्लाह जवाब देते हैं: ****बल हुव मस्त'जल्तुम बिह**** — ****बल्कि, ये वही है जिसे**
तुम जल्दी माँग रहे थे****** — ****रीहुन फ़ीहा 'अज़ाबुन अलीम**** — एक ****हवा****, जिसमें
****दर्दनाक अज़ाब**** है।'

‘तुदम्मिळ कुल्ल ठौ-इम्-बि-अम्मि रब्बिहा — अपने रब के हुक्म से **हर चीज़** को
तबाह करती हुई — फ़-अस्बहू ला युरा इल्ला मसाकिनुहुम — और सुबह तक
उनके **घरों** के सिवा कुछ **नज़र न आता** था।’

बेटा, **रेत में खड़े ख़ाली घर।** अपने दौर के सब से ताक़तवर लोगों का बस इतना ही
बाक़ी बचा।

और यही सबक़ है, बेटा, और ये भारी है: **वो अपनी ही तबाही पर मुस्कराए। वो उसका
इस्तक़बाल करने निकले।** जिसे वो आती हुई रहमत समझते थे **वो वो अज़ाब था
जिसे उन्होंने ख़ुद माँगा था।**

तो होशियार रहिए कि आप **किस पर ख़ुशी मनाते हैं**, बेटा। वो मौक़ा जिस पर आप
जश्न मना रहे हैं — **क्या वो बारिश है, या एक हवा? वो पैसा, वो ताल्लुक़, वो
आसान शॉर्ट-कट? हम बादल को अज़ाब से पहचानने के क़ाबिल नहीं।**

इसी लिए नबी ﷺ जब भी तेज़ हवा या जमा होते बादल देखते, अपने चेहरे पर
फ़िक़्र लाते और दुआ करते: ‘**अल्लाहुम्म इन्नी अस्अलुक़ ख़ैरहा व ख़ैर मा
फ़ीहा... व अऊज़ु बिक़ मिन शरिहा**’ — या अल्लाह, मैं तुझ से इसकी भलाई और उस
में की भलाई माँगता हूँ, और इसकी बुराई से तेरी पनाह माँगता हूँ।

‘**व लक़द मक्कन्नाहुम फ़ीमा इम्-मक्कन्नाकुम फ़ीह** — और हमने उन्हें उन
चीज़ों में **जमाया** था जिन में हमने तुम्हें **नहीं** जमाया — व ज’अल्ना लहुम
सम्’अव्-व अब्सारव्-व अफ़इदह — और हमने उन्हें **कान** और **आँखें** और
दिल दिए — **फ़-मा अरना ‘अन्हुम सम्’उहुम व ला अब्सारुहुम व ला
अफ़इदतुहुम मिन ठौ-इन** — मगर उनके कान, आँखें और दिल उनके **कुछ काम
न आए** — इज़ कानू यज्हुदून बि-आयातिल्लाह — क्योंकि वो अल्लाह की
निशानियों का **इनकार** करते थे।’

बेटा, **उनके पास हम से बेहतर सलाहियतें थीं और उन्होंने उन्हें इनकार के लिए
इस्तेमाल किया। सलाहियतें उतनी ही अच्छी हैं जितनी उस चीज़ की जिस पर तुम उन्हें
ताक़ते हो।**

जिन्नों ने सुना — और सब्र का हुक्म

फिर सूरह उस रात का ज़िक्र करती है जब **जिन्नों की एक जमाअत** ने नबी ﷺ को कुरआन पढ़ते सुना: 'फ़-लम्मा हज़रुह क़ालू **अन्सितू** — जब वो हाज़िर हुए तो बोले: **ख़ामोश हो जाओ (सुनो)!** — फ़-लम्मा कुज़िय वल्लौ इला क़ौमिहिम मुज़िरीन — और जब वो पूरा हुआ तो वो अपनी क़ौम की तरफ़ **डराने वाले** बन कर लौटे।'

बेटा, उनका पहला लफ़ज़ '**अन्सितू**' था — ख़ामोश हो जाओ, ध्यान से सुनो। और उन्होंने जो सुना उसे उन्होंने बयान किया: 'हमने एक ऐसी किताब सुनी जो मूसा के बाद उतारी गई, अपने से पहले की तरदीक़ करती हुई, **हक़ की तरफ़ और एक सीधे रास्ते की तरफ़ राह दिखाती हुई**'

और फिर वो अपनी क़ौम से कहते हैं: '**या क़ौमना अजीबू दा'इयल्लाह** — ऐ हमारी क़ौम! **अल्लाह की तरफ़ बुलाने वाले की बात मान लो**', और उस पर ईमान लाओ — वो तुम्हारे गुनाह बर्खा देगा और तुम्हें दर्दनाक अज़ाब से बचा लेगा।'

बेटा, **वो एक ही महफ़िल में सुन कर दाई बन गए** — जब कि मक्का के सरदार सालों से सुन रहे थे और अब भी बहस कर रहे थे।

और फिर, सूरह के इख़िताम पर, नबी ﷺ के लिए वो हुक्म आता है जो पूरी सूरह पर मुहर लगा देता है:

'**फ़स्बिर कमा सबर उलुल'-अज़िम मिनर्-रुसुल** — **तो सब्र करो जैसा बुलंद-हिम्मत रसूलों ने सब्र किया** — **व ला तस्त'जिल्-लहुम** — और उनके लिए **जल्दी मत करो।**'

बेटा, '**उलुल'-अज़िम**' — पुऱ्ता इरादे और बुलंद हिम्मत वाले रसूल; उलमा उन में नूह, इब्राहीम, मूसा, ईसा और खुद मुहम्मद ﷺ को गिनते हैं। और नबी ﷺ से कहा जा रहा है: **उन्हें अपना नमूना बनाओ।**'

और वो दूसरा हिस्सा — '**व ला तस्त'जिल्-लहुम**', उनके लिए जल्दी मत करो —

बेटा, ये उसी सूरह में है जिसमें 'आद ने ****जल्दी माँगी**** थी। ****उन्होंने अज़ाब जल्दी माँगा और पा लिया। नबी ﷺ को कहा गया: तुम जल्दी मत माँगो।**** क्योंकि हर वो दिन जो अल्लाह टालते हैं, वो किसी के लिए तौबा का एक और दरवाज़ा है।

****क-अन्नहुम यौम यरौन मा यू'अदून लम यल्बसू इल्ला सा'अतम्-मिन नहार**** — जिस दिन वो देखेंगे जिसका उन से वादा किया गया, (उन्हें लगेगा) कि वो ****दिन की एक घड़ी**** से ज़्यादा नहीं ठहरे। ****बलाग़**** — ये एक पैग़ाम है (पहुँचा दिया गया)।'

बेटा, वो आख़िरी लफ़ज़ — ****बलाग़**** — बस इतना ही: पैग़ाम पहुँचा दिया गया। ****अब जो सुनता है उसका काम है।****

इस सूरह से क्या सीखा

1. जिसे भी पुकारें, ये सवाल पूछिए: 'मुझे दिखाओ उसने क्या बनाया?' — और अक़ीदे के लिए सबूत का मेयार रखिए: नाज़िल मतन या सनद वाला इल्म।
2. वालिदैन् के साथ 'इहसान' — सिर्फ़ इताअत नहीं; और माँ के हिस्से का दर्द कुरआन ने खुद नाम ले कर लिखा: 'कुरहन... कुरहन'।
3. चालीस वाली दुआ याद कर लीजिए — पहली दरख़्वास्त ****शुक्र करने की तौफ़ीक़**** है, क्योंकि शुक्र खुद एक अता है।
4. एक ही साँस में तीन नस्लें: पीछे वालिदैन् का शुक्र, आगे औलाद की दुआ।
5. 'उफ़्र' वाली तस्वीर भी कुरआन में है — अगर आपका बच्चा मुँह मोड़ गया, तो आप और आपकी दुआ दोनों इस किताब में दर्ज हैं।
6. होशियार रहिए कि आप किस पर खुशी मनाते हैं — 'आद अपनी ही तबाही का इस्तक़बाल करने निकले थे।
7. 'फ़स्बिर कमा सबर उलूल'-'अज़म' — और जल्दी मत माँगिए; हर टाला हुआ दिन किसी के लिए तौबा का दरवाज़ा है।

या अल्लाह, हमें अपने वालिदैन् का शुक्र-गुज़ार बनाइए, हमारी औलाद में सुधार

فرماڈے، اور ہمیں ہر اس بادل سے بچاڈے جو رهمت لگے اور اچا ب ہو۔ آمین۔